

中国地质大学研究生院

2005 年 硕 士 研 究 生 入 学 考 试 试 题

考试科目: 俄语二外 (212)

适用专业: 外国语言学与运用学

(特别提醒: 所有答案都必须写在答题纸上, 写在本试题纸上及草稿纸上无效。考完后试题随答题纸一起交回。)

I. 词与语法部分 (20分)

阅读下列句子选择正确的答案。

1. Моя сестра _____ в университете.
а. занимается
б. учится
в. изучает
2. Операция _____ будет делать профессор Алексей Михайлович Иванов.
а. вас
б. вам
в. вами
3. _____ этому делу вам лучше обратиться к Павлу Петровичу.
а. По
б. К
в. С
4. Они должны _____ день решить эту задачу.
а. на
б. в
в. за
5. Мы читали в газете _____ известном писателе.
а. о
б. для
в. до
6. У него не хватает _____.

准考证号码:

报考学科、专业:

姓名:

题 答 要 不 线 封 密

Москва является культурным и научным центром мирового значения. В столице находится Российская Академия наук (РАН) и 90 ее научных учреждений, включая 78 научно-исследовательских институтов.

Всемирную известность получили московские театры — Большой, Малый, Художественный.

Москва — самый крупный учебный центр страны. Среди 85 вузов города — 31 университет и 19 академий, в том числе такие известные, как Московский государственный университет им. М.И.Ломоносова, Российский университет дружбы народов, Московский государственный технический университет им. Н.Э.Баумана.

Расширяются внешнеэкономические связи московских предприятий: устанавливаются прямые производственные и научно-технические контакты с зарубежными партнёрами, создаются совместные предприятия, международные объединения и организации. Московское Правительство установило деловые контакты с крупнейшими городами мира: Берлином, Варшавой, Веной, Дюссельдорфом, Монреалем, Пекином, Сеулом, Токио, Хельсинки и др.

V 写作部分(15 分)

写一篇题目为《我的家庭》的短文，字数不少于 150 词。

- а. денег
б. деньгами
в. деньгам
7. На площади _____ много народу.
а. собралась
б. собрался
в. собралось
8. _____ из нас тихо вышел из аудитории.
а. Кто-нибудь
б. Кто-то
в. Кое-кто
9. Он всегда вспоминает тот день, _____ его приняли в Пекинский университет.
а. откуда
б. где
в. когда
10. Сегодня погода холоднее, _____ вчера.
а. как
б. чем
в. когда
11. Друзья шли по улице, весело _____.
а. разговаривая
б. разговорив
в. раговаривай
12. Важное решение было _____ на собрании.
а. приняты
б. принято
в. принята
13. _____ книгу, я тот час же вернулся её в библиотеку.
а. прочитав
б. читая
в. прочитавши
14. На прощание он кричал _____, но из-за шума я не расслышал.
а. что-нибедь
б. что-то
в. кое-что

·特别提醒：所有答案都必须写在答题纸上，写在本试题纸上及草稿纸上无效。
考完后试题随答题纸一起交回。

15. Андрей все решает сам и _____ не советуется.
 - а. не с кем
 - б. ни с кем
 - в. с кем-либо
16. Только что я _____ окно, поэтому в комнате прохладно.
 - а. открывал
 - б. открою
 - в. открыл
17. Новый семестр начинается _____ сентября.
 - а. первое
 - б. первые
 - в. первого
18. Наташа сказала мне, _____ она уже написала письмо
домой.
 - а. что
 - б. кто
 - в. чтобы
19. Зимой дни становится _____, а ночи длиннее.
 - а. коротко
 - б. коротки
 - в. короче
20. Товарищ дал мне газету, _____ пишут о нашем
институте.
 - а. где
 - б. откуда
 - в. что

II 阅读部分(40 分)

1. 阅读下列短文选择回答其后问题的正确答案。(10 分)

текст1

Почему Олимпийские игры так называются? Почему греческое слово «стадион» понимают люди, которые говорят на разных языках? Почему всегда спортсмены из Греции открывают праздник? Почему из Греции приносят Олимпийский огонь?

Олимпийские игры родились две тысячи лет тому назад в Греции, в Олимпии. В Олимпии стояли прекрасные белые здания, был большой стадион, несколько школ, в которых могли заниматься спортсмены. Но там никто не жил. Один раз в четыре года в Олимпии появлялись люди: здесь происходили самые известные в Греции спортивные соревнования — Олимпийские игры.

Время разрушило Олимпию. Только в 1875 году учёные нашли это место на земле. Тогда решили опять начать Олимпийские игры. Игры прошли в 1896 году на своей родине — в Греции. Так же, как 2000 лет тому назад, они происходят через четыре года. Эти соревнования объединяют людей. Их символ — мир и дружба.

Вопрос21. Греческое слово «стадион» понимают люди всего мира?

- а. да
- б. нет
- в. оно известно только в Греции.

Вопрос22. Откуда приносят Олимпийский огонь?

- а. Из Америки
- б. Из Рима
- в. Из Греции

Вопрос23. Почему Олимпийские игры так называются?

- а. Потому, что игры родились в Олимпии.
- б. Потому, что человек, которого зовут Олимпия, открыл игры.
- в. Игры носят имя первого чемпиона.

Вопрос24. Когда прошли первые новые Олимпийские игры?

- а. В 1875 году.
- б. В 1896 году
- в. В 1796 году.

Вопрос25. Через сколько лет происходят Олимпийские игры?

- а. 3
- б. 4
- в. 5

特别提醒：所有答案都必须写在答题纸上，写在本试题纸上及草稿纸上无效。
考完后试题随答题纸一起交回。

Микротекст 2

Сегодня двадцать пятое сентября, в Москве и в Московской области ожидается облачность. Утром туман, ветер слабый, днём около пятнадцати градусов тепла. Завтра и послезавтра температура постепенно понизится до десяти-двенадцати градусов. в Санкт-Петербургской области днём будет десять-двенадцать градусов. В Литве, Латвии пройдут небольшие дожди, днём температура будет восемь-десять градусов.

Вопрос26 Сегодня какая температура будет в Московской области?

А. около 15 градусов.

Б. 7-8 градусов.

В. 12 градусов.

Вопрос27. Какая температура будет в Санкт-Петербургской области?

А. около 15 градусов.

Б. 7-8 градусов.

В. 12 градусов.

Вопрос28. Где пройдут небольшие дожди?

А. в Санкт-Петербургской области.

Б. в Московской области.

В. В Латвии.

Микротекст 3

《Золотое кольцо》 — так называется туристический маршрут, проходящий по древним русским землям, на которых стоят старинные русские города, известные уникальными, особой художественной ценности памятниками русской культуры. Всю историю России можно найти в истории её древних городов. Ростов, Загорск, Переяславль-Залесский, Владимир, Суздаль, Ярославль, Кострома, — многие из этих городов старше Москвы, они помнят о славном прошлом русского народа, в их

памятниках архитектуры воплощён огромный творческий труд наших предков.

В городах «Золотого кольца» можно найти архитектурные памятники и древнюю живопись (картины), представляющую все этапы развития древнерусской архитектуры.

Вопрос 29 Что такое «Золотое кольцо»?

- А. Это известный русский маршрут туризма.
- Б. Это название древней русской картины.
- В. Это название одного древнего русского города.

Вопрос 30 О чём помнит «Золотое кольцо»?

- А. О славном прошлом русского народа.
- Б. О современных русских городах.
- В. О древнем русском туризме.

2. 阅读短文, 判断其后的信息正误(10分)。

микротекст 4

Сегодня шестое июня — день рождения Александра Сергеевича Пушкина. День этот стал праздником, который отмечает вся страна. Дождь едет в центр на площадь Пушкина. Здесь у памятника Пушкину, как всегда в день рождения поэта, соберутся москвичи и гости Москвы.

Здесь будут выступать поэты и писатели, будут читать стихи Пушкина и стихи о Пушкине. Дождь едет на этот праздник поэзии первый раз.

В центре, на станции метро «Пушкинская», его ждут Олег и Таня с Наташей, они все вместе пойдут к памятнику Пушкину.

31. Сегодня шестое июня — день рождения Сергея Пушкина.

32. Вся страна отмечает шестое июня.

33. Здесь у памятника Пушкину, в день рождения поэта, соберутся москвичи.

特别提醒：所有答案都必须写在答题纸上，写在本试题纸上及草稿纸上无效。
考完后试题随答题纸一起交回。

34. Дождь идет на этот праздник поэзии второй раз.

35. Джон, Наташа, Таня, Олег вместе пойдут к памятнику Пушкину.

икротекст 5

Михаил Васильевич Ломоносов — великий русский учёный. Он по праву считается одним из основоположников современного естествознания. М.В.Ломоносов добился огромных успехов во многих науках: он был химиком, астрономом, геологом... Но учёный интересовался не только естественными науками. Он занимался теорией русского языка, является автором первой русской грамматики. Большое внимание М.В.Ломоносов уделял теории русской литературы, был замечательным поэтом своего времени. В.Г.Белинский называл его "Пётром Первым русской литературы".

М.В.Ломоносов много сделал для развития русской науки. Он является инициатором создания Московского университета. Вот что писал о великом учёном А.С.Пушкин: "Ломоносов был великим человеком. Он создал первый университет. Он, можно сказать, сам был первым нашим университетом".

36. М. Ломоносов — основоположник современного естествознания.

37. М.Ломоносов — основоположник современного литературного русского языка.

38. М.Ломоносов был химиком, астрономом, геологом, языковедом, поэтом.

39. М.Ломоносов создал Московский университет.

40. М.Ломоносов сам был университетом, значит, он много знает.

3.阅读短文，回答其后的问题（20分）。

икротекст 6

Это наш университет. Он очень большой, красивый и

зелёный.

В нашем университете есть философский, исторический, юридический, экономический, математический, химический, геологический, медицинский факультеты и факультеты журналистики, иностранных языков и т.д.

Вот наш главный корпус. Здесь находятся чистые и светлые аудитории, новые современные лаборатории, где есть разное оборудование и аппараты для экспериментов.

Это служебный корпус, где работают профессора, доценты, старшие преподаватели, ассистенты и иностранные преподаватели.

Вот, там стадион (спортивная площадка), здесь мы занимаемся спортом. Рядом наше общежитие. Оно большое и удобное. Здесь живут студенты и аспиранты.

А это административный корпус, где работают учебный совет, учебная часть, бухгалтерия, отдел кадров и так далее. Слева бассейн, направо банк, почта, поликлиника.

Наш университет очень большой, красивый и зелёный.

问题:

41. Каков наш университет?
42. Какие факультеты есть в нашем университете?
43. Где находятся чистые и светлые аудитории?
44. Что есть в современных лабораториях?
45. Кто работает в служебном корпусе?
46. Где студенты занимаются спортом?
47. Каково их общежитие?
48. Кто работает в административном корпусе?
49. Где находится почта?
50. Где живут студентиты ?

III. 阅读下列一封家信, 将信中缺少的词汇补充上, 使其内容完整 (10 分)。

ПИСЬМО

Здравствуй, дорогая мама!

Твоё письмо я _____ вчера. В письме ты

特别提醒：所有答案都必须写在答题纸上，写在本试题纸上及草稿纸上无效。
考完后试题随答题纸一起交回。

рассказала о своей жизни, об успехах в работе, о многом интересном.

Ты спрашиваешь, мама, о нашей жизни в _____. Мы живём очень хорошо и счастливо. Встаём мы очень рано. Закаляемся на спортивной _____. До обеда мы слушаем лекции в светлой аудитории. Все лекции хорошие, интересные. В нашем университете есть хорошая _____. Здесь мы завтракаем, обедаем и ужинаем. У меня всегда хороший аппетит.

_____ обеда мы обычно занимаемся самостоятельно в аудитории или в библиотеке. Я хорошо учусь, уже сделала немалые () в учёбе.

Вечером мы _____ газеты, разговариваем, слушаем звукозаписи, радио, _____ телевизор, готовим уроки. Время _____ весело.

Преподаватели у нас хорошие, добрые. Они заботятся нашей жизни, о нашей учёбе и здоровье. Мама, ты можешь не беспокоиться обо ____.

Вот пока всё. До свидания! Всего хорошего!

Твоя Лариса

9-ое декабря 1998 г.

IV 翻译部分 (15 分)

将下列文中划线的句子翻译成汉语 (每句 3 分)。

Москва является крупнейшим экономическим, политическим, научным центром России. Основу экономики Москвы составляет богатейший научно-технический и промышленный потенциал города. На территории города действует множество крупных предприятий различных отраслей промышленности.

Москва является крупнейшим транспортным центром России и Восточной Европы.